

### SICHERHEITSDATENBLATT

gemäss Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (geändert durch Verordnung (EU) 2020/878)

### Steinfels 304

# ABSCHNITT 1: Bezeichnung des Stoffs bzw. des Gemischs und des Unternehmens

1.1. Produktidentifikator

Produktname Steinfels 304

**Produktnummer** 16280.0002.002/140285

Eindeutige Formelkennung (UFI) 8ADA-65HP-C4G6-5RGM

1.2. Relevante identifizierte Verwendungen des Stoffs oder Gemischs und Verwendungen, von denen abgeraten wird

Verwendung des Stoffs/des

**Gemischs** 

Reinigungsmittel

1.3. Einzelheiten zum Lieferanten, der das Sicherheitsdatenblatt bereitstellt

Bezeichnung des Unternehmens Steinfels Swiss

Division der Coop Genossenschaft

St. Gallerstrasse 180 CH-8404 Winterthur Tel: 052 234 44 00 Fax: 052 234 44 01 info@steinfels-swiss.ch

**1.4. Notrufnummer** 145 (Tox Info Suisse)

Überarbeitungsdatum 15.03.2023

Version 1

# ABSCHNITT 2: Mögliche Gefahren

#### 2.1. Einstufung des Stoffs oder Gemischs

Einstufung gemäss Verordnung

(EG) Nr. 1272/2008

Schwere Augenschädigung/Augenreizung, Kat. 1, H318

Den vollen Wortlaut der hier genannten Sätze finden Sie in Weitere Angaben

Abschnitt 16.

2.2. Kennzeichnungselemente



Gefahr **Signalwort** 

Gefahrenhinweise H318: Verursacht schwere Augenschäden.

Sicherheitshinweise P280: Schutzhandschuhe, Augenschutz und Gesichtsschutz

tragen.

P305+P351+P338: BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene

Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

P310: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. P501: Inhalt einer anerkannten Sonderabfallentsorgung zuführen.

Ergänzende Informationen Keine.

Produktidentifikator Trideceth-12, CAS-Nr. 24938-91-8

Isotrideceth-5, CAS-Nr. 9043-30-5

Fettalkoholethoxylat, CAS-Nr. 9043-30-5 I 24938-91-8 I 69011-

2.3. Sonstige Gefahren Keine bekannt.

# ABSCHNITT 3: Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

#### 3.2. Gemische

Formuliertes Produkt.

Inhaltsstoffe	Gewichts %	CLP Einstufung	Produktidentifikator
2-Butoxy-ethanol; Butylglykol	2.5% - 5%	Acute Tox. 3 H331 (ATE=3mg/l (vapour)), Acute Tox. 4 H302 (ATE=1200mg/kg bw), Skin Irrit. 2 H315, Eye Irrit. 2 H319	CAS-Nr.: 111-76-2 EG-Nr.: 203-905-0 INDEX-Nr.: 603-014-00-0
Trideceth-12	2.5% - 5%	Eye Dam. 1 H318, Acute Tox. 4 H302	CAS-Nr.: 24938-91-8
Isotrideceth-5	1% - 2.5%	Eye Dam. 1 H318, Aquatic Chronic 3 H412	CAS-Nr.: 9043-30-5
Fettalkoholethoxylat	1% - 2.5%	Eye Dam. 1 H318, Acute Tox. 4 H302	CAS-Nr.: 9043-30-5 I 24938-91-8 I 69011-36-5

Den vollen Wortlaut der hier genannten Sätze finden Sie in Abschnitt 16.

Keine bekannt.
Druckdatum
15.03.2023

#### ABSCHNITT 4: Erste-Hilfe-Massnahmen

#### 4.1. Beschreibung der Erste-Hilfe-Massnahmen

**Einatmen** An die frische Luft bringen. In ernsten Fällen einen Arzt rufen.

Hautkontakt Sofort mit viel Wasser abwaschen. Bei andauernder Hautreizung

einen Arzt benachrichtigen.

Augenkontakt Sofort mit viel Wasser mindestens 15 Minuten lang ausspülen, auch

unter den Augenlidern. Vorhandene Kontaktlinsen, wenn möglich,

entfernen. Bei anhaltender Augenreizung einen Facharzt

aufsuchen.

Verschlucken Mund mit Wasser ausspülen und reichlich Wasser nachtrinken.

KEIN Erbrechen herbeiführen. Falls erforderlich einen Arzt

Bei Unfall oder Unwohlsein sofort Arzt zuziehen (wenn möglich,

konsultieren.

4.2. Wichtigste akute und

verzögert auftretende Symptome und Wirkungen

dieses Etikett vorzeigen).

4.3. Hinweise auf ärztliche

Soforthilfe oder Spezialbehandlung Keine bekannt.

# ABSCHNITT 5: Massnahmen zur Brandbekämpfung

#### 5.1. Löschmittel

Geeignete Löschmittel Alle.

Ungeeignete Löschmittel Wasservollstrahl.

5.2. Besondere vom Stoff oder Gemisch ausgehende Gefahren

Dieses Produkt ist nicht brennbar. Im Brandfall kann der Rauch neben dem Ausgangsprodukt möglicherweise giftige und/oder

reizende Verbindungen enthalten.

#### 5.3. Hinweise für die Brandbekämpfung

Besondere Schutzausrüstung bei

der Brandbekämpfung

Übliche Massnahmen bei Bränden mit Chemikalien.

Besondere Löschhinweise Löschmassnahmen auf die Umgebung abstimmen.

# ABSCHNITT 6: Massnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

#### 6.1. Personenbezogene Vorsichtsmassnahmen, Schutzausrüstungen und in Notfällen anzuwendende Verfahren

Nicht für Notfälle geschultes

Personal

Persönliche Schutzausrüstung verwenden. Berührung mit den Augen und der Haut vermeiden. Wegen Rutschgefahr aufwischen.

Einsatzkräfte Die beim Umgang mit Chemikalien üblichen Vorsichtsmassnahmen

sind zu beachten.

6.2. Umweltschutzmassnahmen Eindringen in den Untergrund vermeiden. Gewässer nicht

> verunreinigen. Wenn grössere Mengen verschütteten Materials nicht eingedämmt werden können, sollen die lokalen Behörden

benachrichtigt werden.

6.3. Methoden und Material für Rückhaltung und Reinigung

Mechanisch aufnehmen und in geeigneten Behältern zur

Entsorgung bringen. Mit Wasser spülen.

### ABSCHNITT 7: Handhabung und Lagerung

7.1. Schutzmassnahmen zur sicheren Handhabung

Bei der Verwendung nicht essen, trinken oder rauchen. Verschlucken, Haut- und Augenkontakt sowie Einatmen jeglicher entstehender Dämpfe ist zu vermeiden. Niemals Konzentrate direkt

miteinander mischen.

7.2. Bedingungen zur sicheren

Lagerung unter Berücksichtigung von Unverträglichkeiten

An einem Platz lagern, der nur berechtigten Personen zugänglich ist. Nicht zusammen mit Lebensmitteln lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Den Behälter fest verschlossen halten. Nicht zusammen mit Säuren lagern. Nicht einfrieren.

7.3. Spezifische Endanwendungen Keine Information verfügbar.

# ABSCHNITT 8: Begrenzung und Überwachung der Exposition/Persönliche Schutzausrüstungen

#### 8.1. Zu überwachende Parameter

**Expositionsgrenzwert(e)** Für das Produkt selber sind keine Daten vorhanden.

2-Butoxy-ethanol; Butylglykol (CAS 111-76-2)

Switzerland - Biological Limit Values (BAT-Werte)

150 mg/g creatinine Medium: urine Time: end of shift, and after several shifts (for long-term exposures) Parameter: 2-Butoxyacetic

acid (after hydrolysis)

Switzerland - Occupational Exposure Limits - Developmental Developmental Risk Group C

Risk Groups

Switzerland - Occupational

skin notation

Exposure Limits - Skin Notation

Switzerland - Occupational Exposure Limits - STELs -

20 ppm STEL [KZGW] 98 mg/m3 STEL [KZGW]

Steinfels 304 Druckdatum 4/11 15.03.2023 1

(KZGWs)

Switzerland - Occupational Exposure Limits - TWAs - (MAKs) EU - Occupational Exposure

(2000/39/EC) - First List of Indicative Occupational Exposure Limit Values - Skin Notations

(2000/39/EC) - First List of Indicative Occupational Exposure

EU - Occupational Exposure

Limit Values - STELs

EU - Occupational Exposure (2000/39/EC) - First List of Indicative Occupational Exposure

Limit Values - TWAs

Austria - Occupational Exposure

Limits - Skin Notation

Austria - Occupational Exposure Limits - STELs - (MAK-KZGWs) Austria - Occupational Exposure Limits - TWAs - (MAK-TMWs) Germany - DFG - Recommended Exposure Limits - Ceilings (Peak

Limitations)

Germany - DFG - Recommended Exposure Limits - Pregnancy Germany - DFG - Recommended Exposure Limits - Skin Notation

Germany - DFG - Recommended Exposure Limits - TWAs (MAKs)

Germany - TRGS 900 -Occupational Exposure Limits -TWAs (AGWs)

10 ppm TWA [MAK] 49 mg/m3 TWA [MAK]

Possibility of significant uptake through the skin

50 ppm STEL 246 mg/m3 STEL

20 ppm TWA 98 mg/m3 TWA

skin notation

40 ppm STEL [KZGW] (4 X 30 min) 200 mg/m3 STEL [KZGW] (4 X 30 min)

20 ppm TWA [TMW] 98 mg/m3 TWA [TMW]

20 ppm Peak (applies for the sum of the concentrations of 2-

Butoxyethanol and its Acetate in air)

98 mg/m3 Peak (applies for the sum of the concentrations of 2-

Butoxyethanol and its Acetate in air)

no risk to embryo/fetus if exposure limits adhered to

skin notation

10 ppm TWA MAK (applies for the sum of the concentrations of 2-Butoxyethanol and its Acetate in air)

49 mg/m3 TWA MAK (applies for the sum of the concentrations of

2-Butoxyethanol and its Acetate in air)

10 ppm TWA AGW (the risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed, exposure factor 2)

49 mg/m3 TWA AGW (the risk of damage to the embryo or fetus can be excluded when AGW and BGW values are observed.

exposure factor 2)

#### 8.2. Begrenzung und Überwachung der Exposition

Geeignete technische Steuerungseinrichtungen Berührung mit der Haut und den Augen vermeiden.

#### Persönliche Schutzausrüstung

Atemschutz Normalerweise kein persönlicher Atemschutz notwendig.

Handschutz Die einzusetzenden Schutzhandschuhe müssen den

Spezifikationen der Verordnung (EG) Nr. 2016/425 und der sich daraus ergebenden Norm EN 374 genügen. Vollkontakt (Definition

Einsatz bis maximal 480 Minuten)

Material: Butylkautschuk

Minimale Schichtdicke: 0.47mm +/-0.05mm Durchbruchzeit gemessen: 480 Minuten

Material getested: Butoject 897+ Spritzkontakt (Defintion Einsatz bis

maximal 30 Minuten) Material: Nitrilkautschuk Minimale Schichtdicke: 0.2mm

Steinfels 304 Druckdatum 5/11 15.03.2023 1

Material getestet: Dermatril (R) P 743 Die Auswahl eines

geeigneten Handschuhs ist nicht nur vom Material, sondern auch von weiteren Qualitätsmerkmalen abhängig und von Hersteller zu

Hersteller unterschiedlich.

Augenschutz Schutzbrille mit Seitenschutz.

Haut- und Körperschutz Zum Schutz gegen Spritzer beim Giessen: Gummi- oder

Plastikschürze. Beschmutzte Kleidung entfernen und vor

Wiederverwendung waschen.

Thermische Gefahren Keine besonderen Massnahmen erforderlich.

Begrenzung und Überwachung der Umweltexposition

Keine besonderen Massnahmen erforderlich.

# ABSCHNITT 9: Physikalische und chemische Eigenschaften

#### 9.1. Angaben zu den grundlegenden physikalischen und chemischen Eigenschaften

Aggregatzustand Flüssig.
Farbe Farblos.
Geruch Angenehm.
Schmelzpunkt/ Gefrierpunkt: Nicht bestimmt.
Siedepunkt oder Siedebeginn /-

bereich:

**Entzündbarkeit:** Nicht bestimmt. **Untere und obere** Nicht bestimmt.

Explosionsgrenze:

Flammpunkt: nicht entflammbar

Zündtemperatur: Nicht bestimmt.

Zersetzungstemperatur: Nicht bestimmt.

**pH-Wert:** 10.2

Kinematische Viskosität: Nicht bestimmt.

Löslichkeit: vollkommen löslich (Wasser)

**Verteilungskoeffizient n-**Nicht bestimmt.

Oktanol/Wasser (log-Wert):

Dampfdruck:Nicht bestimmt.Dichte und/oder relative Dichte:1.0182 g/mlRelative Dampfdichte:Nicht bestimmt.Partikeleigenschaften:Nicht zutreffend.

9.2. Sonstige Angaben

Sonstige sicherheitstechnische

Kenngrössen

Keine Information verfügbar.

### ABSCHNITT 10: Stabilität und Reaktivität

**10.1. Reaktivität** Keine Information verfügbar.

10.2. Chemische Stabilität Keine Zersetzung bei bestimmungsgemässer Lagerung und

Anwendung.

Steinfels 304 Druckdatum 1 15.03.2023 6 / 11 10.3. Möglichkeit gefährlicher

Reaktionen

Giftige Gase können freigesetzt werden bei Kontakt mit: Säure

10.4. Zu vermeidende

Bedingungen

Exotherme Reaktion mit starken Säuren.

**10.5. Unverträgliche Materialien** Unverträglich mit Säuren. Unverträglich mit Oxidationsmitteln.

10.6. Gefährliche Zersetzungsprodukte

Thermische Zersetzung kann zur Freisetzung von reizenden Gasen

und Dämpfen führen.

# ABSCHNITT 11: Toxikologische Angaben

#### 11.1. Angaben zu den Gefahrenklassen im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008

Akute Toxizität 2-Butoxy-ethanol; Butylglykol (CAS 111-76-2)

Dermal LD50 Rabbit = 435 mg/kg (OECD\_SIDS) Inhalation LC50 Rat = 450 ppm 4 h(NLM\_PUBMED) Inhalation LC50 Rat = 486 ppm 4 h(NLM\_PUBMED)

Oral LD50 Rat = 470 mg/kg (NLM\_CIP)

Isotrideceth-5 (CAS 9043-30-5)

Oral LD50 Rat = 1000 mg/kg (NZ\_CCID)

Ätz-/Reizwirkung auf die Haut Keine Daten verfügbar.

Schwere

Augenschädigung/Augenreizung

Verursacht schwere Augenschäden.

Sensibilisierung der Atemwege /

Haut

Keine Daten verfügbar.

**Karzinogenität** Keine Daten verfügbar.

Keimzell-Mutagenität Keine Daten verfügbar.

**Reproduktionstoxizität** Keine Daten verfügbar.

Spezifische Zielorgan-Toxizität

(einmalige Exposition)

Keine Daten verfügbar.

Spezifische Zielorgan-Toxizität (wiederholte Exposition)

Keine Daten verfügbar.

**Aspirationsgefahr** Keine Daten verfügbar.

**Erfahrung am Menschen** Keine Daten verfügbar.

#### 11.2. Angaben über sonstige Gefahren

Endokrinschädliche Eigenschaften

1

Dieses Gemisch enthält keine Bestandteile mit endokrinschädlichen Eigenschaften in Mengen von 0.1 % oder mehr (gemäss REACH Artikel 57(f) oder der delegierten Verordnung (EU) 2017/2100 der Kommission oder der delegierten Verordnung (EU) 2018/605 der Kommission).

7/11

Steinfels 304 Druckdatum
15.03.2023

# ABSCHNITT 12: Umweltbezogene Angaben

12.1. Toxizität Keine Daten verfügbar.

2-Butoxy-ethanol; Butylglykol (CAS 111-76-2)

EU - Ecolabel (66/2010) -Readily biodegradable according to OECD guidelines.

Detergent Ingredient Database -Aerobic Degradation

EU - Ecolabel (66/2010) -

Detergent Ingredient Database -

Anaerobic Degradation

Ecotoxicity - Freshwater Fish -

Acute Toxicity Data

Ecotoxicity - Water Flea - Acute

**Toxicity Data** 

The ingredient has not been tested.

LC50 96 h Lepomis macrochirus 1490 mg/L [static] (EPA) LC50 96 h Lepomis macrochirus 2950 mg/L (IUCLID)

EC50 48 h Daphnia magna >1000 mg/L (EPA)

12.2. Persistenz und Abbaubarkeit

Das in dieser Zubereitung enthaltene Tensid erfüllt (Die in dieser Zubereitung enthaltenen Tenside erfüllen) die Bedingungen der biologischen Abbaubarkeit wie sie in der Verordnung (EG) Nr. 648/2004 über Detergenzien festgelegt sind. Unterlagen, die dies

bestätigen, werden für die zuständigen Behörden der

Mitgliedsstaaten bereit gehalten und nur diesen entweder auf ihre

direkte oder auf Bitte eines Detergentienherstellers hin zur

Verfügung gestellt.

12.3. Bioakkumulationspotenzial Keine Daten verfügbar.

12.4. Mobilität im Boden Keine Daten verfügbar.

12.5. Ergebnisse der PBT- und

vPvB-Beurteilung

Keine Information verfügbar.

12.6. Endokrinschädliche

Eigenschaften

Enthält keine endokrin wirksamen Chemikalien.

12.7. Andere schädliche

Wirkungen

Keine Information verfügbar.

# ABSCHNITT 13: Hinweise zur Entsorgung

#### 13.1. Verfahren der Abfallbehandlung

**Ungebrauchtes Produkt** Unter Beachtung der örtlichen behördlichen Bestimmungen

beseitigen.

**Ungereinigte Verpackungen** Reste entleeren. Leere Behälter einer anerkannten

Abfallentsorgungsanlage zuführen zwecks Wiedergewinnung oder

Entsorgung.

# ABSCHNITT 14: Angaben zum Transport

14.1. UN-Nummer oder ID-

Nummer

Nicht zutreffend.

14.2. Ordnungsgemässe UN-

Versandbezeichnung

Nicht zutreffend.

**14.3. Transportgefahrenklassen** Nicht zutreffend.

**14.4. Verpackungsgruppe** Nicht zutreffend.

**14.5. Umweltgefahren** Nicht zutreffend.

14.6. Besondere

Vorsichtsmassnahmen für den

Verwender

Nicht zutreffend.

14.7. Massengutbeförderung auf

dem Seeweg gemäß IMO-

Instrumenten

Nicht zutreffend.

**UN-Modellvorschriften** 

ADR/RID Nicht unterstellt.

IMDG Nicht unterstellt.

IATA Nicht unterstellt.

Weitere Angaben Keine.

#### ABSCHNITT 15: Rechtsvorschriften

# 15.1. Vorschriften zu Sicherheit, Gesundheits- und Umweltschutz/spezifische Rechtsvorschriften für den Stoff oder das Gemisch

**Rechtsvorschriften** Inhaltsstoffe gemäss Verordnung (EG) 648/2004:

>=30%: Wasser

>=5%; <15%: nichtionische Tenside

<5%: anionische Tenside, Duftstoffe, Wirkstoffe

Allergene Duftstoffe: (R)-p-Mentha-1,8-dien; d-Limonen, Hexyl

Cinnamal

Wassergefährdungsklasse WGK (D) = 2.

VOC (CH) = 2.76551000 %

2-Butoxy-ethanol; Butylglykol (CAS 111-76-2)

TEDX (The Endocrine Disruption Present

Exchange) - Potential Endocrine

Disruptors

Switzerland - Air Pollution Control -

Category Class 2

Organic Substances - Gases,

Vapors or Particulates

Switzerland - Volatile Organic

2909.4390

Compounds (VOCs) - Group I

EU - Cosmetics (1223/2009) -Annex III - Field of Application

and/or Use

EU - Cosmetics (1223/2009) -Annex III - Maximum Authorised

Concentration

EU - Cosmetics (1223/2009) -Annex III - Other Limitations and

Requirements

EU - REACH (1907/2006) - Annex XVII - Restrictions on Certain

**Dangerous Substances** 

EU - REACH (1907/2006) - List of

Registered Substances

Germany - Water Classification -Substances According to AwSV Classified By or Based on the

**VwVwS** 

Trideceth-12 (CAS 24938-91-8)

Germany - Water Classification -Substances According to AwSV Classified By or Based on the

**VwVwS** 

Isotrideceth-5 (CAS 9043-30-5)

EU - No-Longer Polymers List (67/548/EEC)

Germany - Water Classification -Substances According to AwSV Classified By or Based on the

VwVwS

Solvent in oxidative hair dye products Solvent in non-oxidative hair dye products

4.0 % MAC (solvent in oxidative hair dye products) 2.0 % MAC (solvent in non-oxidative hair dye products)

No use in aerosol dispensers (sprays)

Use restricted. See item 75.

Present

Reg. no. 47, hazard class 1 - slightly hazardous to water

Reg. no. 670, hazard class 2 - obviously hazardous to water

NLP No. 500-027-2 (>1<2.5 mol ethoxylated units)

Reg. no. 4641, hazard class 1 - slightly hazardous to water

(average ethoxylation degree 6)

15.2. Stoffsicherheitsbeurteilung Nicht erforderlich.

# ABSCHNITT 16: Sonstige Angaben

Schlüssel oder Legende für im

Sicherheitsdatenblatt

verwendete Abkürzungen und

Akronyme

Keine.

Einstufungsverfahren

Berechnungsmethode.

Vollständiger Wortlaut der in den Kapiteln 2 und 3 aufgeführten

Sätze

H302: Gesundheitsschädlich bei Verschlucken.

H315: Verursacht Hautreizungen.

H318: Verursacht schwere Augenschäden. H319: Verursacht schwere Augenreizung.

H331: Giftig bei Einatmen.

H412: Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

**Weitere Information** Gebrauchsanweisung auf dem Etikett beachten.

Anwendungshinweise Nur für den gewerblichen Verwender.

Haftungsausschluss Die Angaben in diesem Sicherheitsdatenblatt entsprechen nach

bestem Wissen unseren Erkenntnissen bei Drucklegung.

Steinfels 304 Druckdatum 10 / 11 15.03.2023 1